

CABECERA

YACIMIENTO: Iglesia de San Román (Toledo, Toledo)
MUNICIPIO: Toledo
PROVINCIA: Toledo
REF. AEHTAM:
REFERENCIA: AEHTAM 6234; CIHM 8, 66
N. INV: Iglesia de San Román (Toledo, Toledo)
TIPO YACIMIENTO: IGLESIA
OBJETO: Arco
TIPO:

GENERALIDADES

MATERIAL: PIEDRA
SOPORTE: ESTRUC. ARQUIT.
TIPO DE EPÍGRAFE: Explanatio
TÉCNICA: PINTADO
DIMENSIONES DEL OBJETO:
DIMENSIONES DE LA INSCRIPCIÓN:
NÚMERO DE LÍNEAS: 1
H. MAX. LETRA:
H. MIN. LETRA:
RESPONS. EPIGR.:
REVISORES:
RESPONS. ARQUEOL.:
CONSERV. EPG.: Original
CONS. ARQ.: B
INSCRIPCIONES ADICIONALES:
NUM. INSCRIPCIONES: 1
FORMA:
DIRECCIÓN ESCRITURA:
REVISORES ARQ.:

TEXTO Y APARATO CRÍTICO

TEXTO:
 Profeta

Texto dado por CIHM 8, 66.

APARATO CRÍTICO:

TRADUCCIÓN:
 Profeta.

Traducción dada por CIHM 8, 66.

COMENTARIO:

En este caso se llegó a escribir la palabra profeta dejando claro qué tipo de figura representaría, pero no se llegó a trazar el nombre, posiblemente porque en el momento de ejecutar esas palabras se desconocía la identidad del profeta en cuestión. Se preparó el espejo epigráfico para que en el momento en el que el autor moral o el taller decidiera la identificación del personaje se trazase la explanatio, que finalmente no se escribió. CIHM 8, 66.

EPIGRAFÍA Y PALEOGRAFÍA

FTE. LEC.: CIHM 8, 66.

SIGNARIO: LATINO

SEPARADORES: TRES PUNTOS

LENGUA: LATIN

NÚM. TEXTOS: 1

METROLOGIA:

OBSERV. EPIGRÁFICAS: En la enjuta del segundo arco de la nave de la Epístola. La inscripción se sitúa en una cartela pintada. Buen estado de conservación. CIHM 8, 66.

OBSERV. PALEOGRÁFICAS: Escritura gótica mayúscula con reminiscencia de escritura carolina. La técnica es pintura. CIHM 8, 66.

CONTEXTO ARQUEOLÓGICO

FECHA HALLAZGO:

CIRCUNSTANCIAS HALLAZGO:

DATACIÓN: Primera mitad siglo XIII.

CRIT. DAT.: Datación basada en la escritura y datación basada en las pinturas.

CONTEXTO HALLAZGO: Toledo, Iglesia de San Román. En la enjuta del segundo arco de la nave de la Epístola. La inscripción se sitúa en una cartela pintada. CIHM 8, 66.

OBSERVACIONES ARQUEOL.:

BIBLIOGRAFÍA

ED. PRINCEPS:

BIBL. FILOL: AEHTAM 6234; CIHM 8, 66; Menor Natal, E. (2020) “La comunicación al fiel: las invocationes y explanationes medievales de San Román de Toledo”. En I. Velázquez Soriano y S. Madrid Medrano, Testimonios epigráficos edilicios: Antigüedad y medioevo. Madrid, Guillermo Escolar, p. 552.

BIBL. ARQUEOL:

IMÁGENES



Lám. XLVII

Captura de pantalla 2026-03-141620